

Service intercommunal  
d'adduction d'eau  
Rances – Valeyres s/Rances

Au Conseil général de la  
Commune de

1358 Valeyres s/Rances

Rances, le 20 mai 2013

Préavis no 01/13

Bilan et comptes de fonctionnement pour l'année 2012  
Du Service Intercommunal d'adduction d'eau Rances – Valeyres s/Rances (SIAERV)

---

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers,

L'exercice comptable 2012 se boucle avec une charge d'exploitation de fr. 109'709.85 qui est supputée dans chacune des communes au prorata de leur consommation annuelle 2012.

Ces comptes ont été examinés et certifiés conformes par la fiduciaire OFICO qui a établi un rapport faisant partie intégrante de ce préavis.

Ils ont été contrôlés et adoptés par le comité administratif du SIAERV le 15 mai 2013.

Les comptes se présentent comme suit :

### **1. Bilan au 31.12.1012**

<b>1 . Actif</b>		<b>1'013'865.65</b>
1020.00	Banque Raiffeisen, épargne	21'632.10
1020.01	Banque Raiffeisen, c/courant	57'121.50
1110.00	Débiteurs	33'679.00
1150.00	Impôt anticipé à récupérer	33.05
1410.01	Réservoir	816'800.00
1410.00	Champ-Thélin & Mont-Juvis	70'300.00
1410.02	Captage des Vignettes	14'300.00

<b>2. Passif</b>			<b>1'013'865.65</b>
2210.01	Avance Commune de Valeyres		490'268.65
2210.02	Avance Commune de Rances		490'268.65
2590.00	Passif transitoire		2'554.70
2820.01	Fds réserve travaux futurs cuves		30'773.65
Totaux		<b>1'013'865.65</b>	<b>1'013'865.65</b>

## **2. Les comptes de fonctionnement au 31.12.2012**

	<b>Charges 2012</b>	<b>Produits 2012</b>	<b>Budget 2012</b>
<b>11. Administration</b>	<b>4'736.80</b>	-	<b>5'700.00</b>
110.301.00	Salaires		3'800.00
110.310.00	Fournitures		100.00
110.318.00	Honoraires		800.00
110.318.01	Assurance RC		700.00
110.319.00	Frais divers		300.00
<b>22. Finance</b>	<b>42.15</b>	<b>130.85</b>	<b>100.00</b>
220.318.00	Frais bancaires		100.00
220.422.00	Revenus des capitaux	130.85	
<b>35. Bâtiment</b>	<b>99'670.90</b>	<b>0.00</b>	<b>107'700.00</b>
35.351.	Mont-Juvis		7'100.00
35.352.	Réservoir		83'800.00
35.353.	Champ-Thélin		12'800.00
35.354.	Au Gueiruz		900.00
35.355.	Les Vignettes		3'100.00
<b>81. Service des eaux</b>	<b>5'260.00</b>	<b>109'579.00</b>	<b>-113'500.00</b>
810.314.00	Entretien & Extension		5'000.00
810.318.00	Analyses des eaux		400.00
810.380.01	Attribution s/fds réserve travaux futurs		
810.435.00	Charges d'exploitation intercommunal	109'546.60	-116'900.00
810.435.01	Vente d'eau arrosage	32.40	-2'000.00
	<b>109'709.85</b>	<b>109'709.85</b>	

Principaux travaux effectués durant l'année et principales variations des comptes 2012 par rapport au budget :

Bâtiment Mont-Juvis: « entretien installations techniques » fr. 1'225.80 (budget fr. 1'000.--)  
*remplacement du modem informatique.*

Bâtiment Réservoir en Poyet: « entretien installations techniques » fr. 1'991.25 (budget fr. 2'000.--)  
*dépannage du PC & installation d'un routeur Swisscom.*

Bâtiment Champs-Thélin: « entretien installations techniques » fr. 1'698.65 (budget fr. 1'000.--)  
*dépannage panne de transmission des automates.*

Bâtiment Au Gueiruz : « entretien installations techniques » fr. 618.00 (budget fr. 500.--)  
*dépannage & révision des vannes Clayton.*

Service des eaux : fr. 5'260.00 (budget fr. 5'400.--) *attribution annuelle à fonds de réserve pour travaux futurs de fr. 5'000.00 + frais d'analyses des eaux*

Les comptes 2012 se soldent avec une somme pour balance de fr. 109'709.85

### **Conclusion :**

Au vu de ce qui précède, le Service Intercommunal d'adduction d'eau des communes de Rances et Valeyres s/Rances invite le Conseil général de Valeyres s/Rances de bien vouloir prendre les décisions suivantes :

Le Conseil général de Valeyres s/Rances

- vu le préavis no 01/13 relatif au bilan et aux comptes de fonctionnement 2012 ;
- vu l'examen détaillé de ceux-ci ;
- entendu le rapport de la commission de gestion chargée d'étudier ce préavis ;
- considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour ;

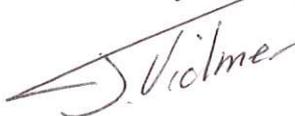
### **décide :**

1. d'accepter les comptes tels que présentés ;
2. de donner décharge au SIAERV et à la commission de gestion de leur mandat

***Au nom de Service Intercommunal d'adduction d'eau Rances – Valeyres s/Rances***

### **Pour Valeyres s/Rances**

Thierry Vidmer, Président

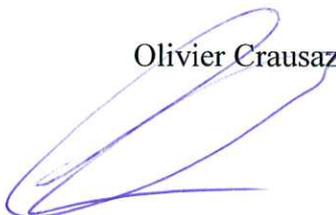


Christian Kaenel, membre



### **Pour Rances**

Olivier Crausaz, Vice-Président



Rémy Cand, membre

